

**Art. 13.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Scellé du Sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

**Art. 13.** Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 97 — 1953

[97/22500]

**23 MAI 1997. — Arrêté royal établissant des barrières à la promotion par avancement de grade ou par accession au niveau supérieur et au changement de grade entre certaines administrations du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 6 février 1997;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 28, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 6 février 1997;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Affaires Sociales, de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1996 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 13 décembre 1996;

Vu l'avis du Conseil de direction du 19 décembre 1996;

Vu le protocole du 26 mars 1996 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur XII « Affaires Sociales »;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Institut Pasteur et son personnel ont été transférés le 1<sup>er</sup> janvier 1995 au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Considérant que l'Institut Pasteur a été intégré au cadre du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1995 et qu'il était auparavant un service public dépendant du Gouvernement Provincial du Brabant jusqu'au 31 décembre 1994; que cet Institut, tant sur le plan de sa structure réglementaire que sur celui de ses activités est manifestement une entité de recherche scientifique de haut niveau;

Considérant qu'étant donné la spécificité de l'Institut Pasteur, son intégration pure et simple dans le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement se heurtait à tellement de difficultés qu'il était de bonne administration d'y renoncer; qu'il convenait, dès lors, d'instaurer une barrière entre l'Institut Pasteur et les autres services du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement afin de sauvegarder une cohérence dans la politique du personnel des différentes entités;

Considérant que le Ministère de la Santé publique et de l'Environnement a été fusionné avec le Ministère de la Prévoyance sociale le 1<sup>er</sup> octobre 1995;

Considérant qu'il convient d'adapter la barrière existante à la nouvelle structure du département fusionné;

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 97 — 1953

[97/22500]

**23 MEI 1997. — Koninklijk besluit tot oprichting van afsluitingen betreffende de bevordering door verhoging in graad of door overgang naar het hogere niveau en de verandering van graad tussen sommige bestuursafdelingen van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 februari 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 28, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1994 tot oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1996 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 13 december 1996;

Gelet op het advies van de Directieraad van 19 december 1996;

Gelet op het protocol van 26 maart 1997 waarin de conclusies van de onderhandelingen binnen het Sectorcomité XII « Sociale Zaken » worden vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Instituut Pasteur en zijn personeel naar het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu werden overgeplaatst op 1 januari 1995;

Overwegende dat het Instituut Pasteur vanaf 1 januari 1995 opgenomen werd in de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu en destijds een openbare dienst was die tot 31 december 1994 beheerd werd door het Provinciaal Gouvernement van Brabant; dat dit Instituut, zowel op het plan van zijn wettelijke structuur als op zijn activiteiten een entiteit is van wetenschappelijke vorsching van hoog niveau;

Overwegende dat door de eigenheid van het Instituut Pasteur, de simpele integratie in de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu zoveel moeilijkheden hebben opgeleverd dat het tot een goed bestuur behoorde ervan af te zien; dat het derhalve nodig was om afsluitingen tussen het Instituut Pasteur en de andere diensten van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu op te richten teneinde de samenhang veilig te stellen in het personeelsbeleid van de verschillende entiteiten;

Overwegende dat het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu gefusioneerd werd met het Ministerie van Sociale Voorzorg op 1 oktober 1995;

Overwegende dat de bestaande afsluiting dient te worden aangepast aan de nieuwe structuur van het gefusioneerde departement;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Institut Pasteur tel que visé à l'article 4 de l'arrêté royal du 10 mai 1996 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement constitue une entité distincte des autres services du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement pour la promotion par avancement de grade ou pour le changement de grade jusqu'au rang 17 inclus ainsi que pour l'accession au niveau supérieur.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1995.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
M. COLLA

Le Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement,  
J. PEETERS

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het Instituut Pasteur vermeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 mei 1996 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu vormt een entiteit die los staat van de andere diensten van het Ministerie van Sociale Zaken en het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor de bevordering door verhoging in graad of voor de graadverandering tot rang 17 inbegrepen eveneens voor de toegang tot het hogere niveau.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1995.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister voor Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
M. COLLA

De Minister voor Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,  
J. PEETERS

F. 97 — 1954

[C - 97/22580]

**8 AOUT 1997. — Arrêté royal fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994**

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

1. L'arrêté qui est soumis à votre approbation trouve son fondement légal dans l'article 211, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Il tend à fixer les règles des élections médicales. L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté comprend les critères et les règles de la reconnaissance des organisations représentatives des médecins et des groupements qui souhaitent poser leur candidature aux élections. Dans son avis du 7 juillet 1997 en la matière, la Section législation du Conseil d'Etat a attiré l'attention sur le fait que les conditions doivent être jugées admissibles à la lumière des principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination. Il en résulte que s'il y est fait une distinction entre les différentes organisations professionnelles des médecins, il doit exister une justification objective et raisonnable, qui doit être jugée par rapport à l'objectif et les effets des conditions à apprécier, en ce sens que -dans le cadre de la jurisprudence élaborée par la Cour d'arbitrage - le principe d'égalité peut être réputé violé lorsqu'il est constaté que les moyens utilisés ne sont pas raisonnablement proportionnels à l'objectif visé.

Dans le projet soumis, la question de l'admissibilité des conditions de reconnaissance doit être posée avec d'autant plus d'acuité, compte tenu que les organisations professionnelles qui n'ont pas été reconnues sur base de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du projet, en sont réduites au procédé du groupement, tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du projet. Le fait de satisfaire ou non aux conditions qui sont énumérées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du projet est en d'autres termes déterminant pour le régime à appliquer pour la reconnaissance de la représentativité, de sorte que la problématique de l'égalité et de la non-discrimination gagne, dans cette optique, en importance.

N. 97 — 1954

[C - 97/22580]

**8 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994**

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

1. Het besluit dat U ter goedkeuring wordt voorgelegd vindt zijn wettelijke grond in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Het beoogt de regels vast te leggen voor de medische verkiezingen. Artikel 1 van het besluit bevat de criteria en de regels voor de erkenning van de representatieve beroepsorganisaties van geneesheren en de groeperingen die zich kandidaat voor de verkiezingen wensen te stellen. In haar advies terzake van 7 juli 1997 heeft de Afdeling wetgeving van de Raad van State er de aandacht op gevestigd dat die voorwaarden toelaatbaar moeten kunnen worden geacht in het licht van de grondwettelijke beginselen van de gelijkheid en de niet-discriminatie. Dat houdt in dat, indien erdoor een onderscheid wordt gemaakt tussen de verschillende beroepsorganisaties van geneesheren, hiervoor een objectieve en redelijke verantwoording moet bestaan, welke verantwoording moet worden beoordeeld met betrekking tot het doel en de gevolgen van de ter beoordeling staande voorwaarden, in die zin dat - in de lijn van de door het Arbitragehof ontwikkelde rechtspraak - het gelijkheidsbeginsel geschonden kan worden geacht wanneer zou vaststaan dat de aangewende middelen niet redelijkerwijze evenredig zijn met het beoogde doel.

In het voorliggende ontwerp dient de vraag omtrent de toelaatbaarheid van de erkenningsvoorwaarden des te scherper te worden gesteld, er mee rekening houdend dat beroepsorganisaties welke niet werden erkend op grond van artikel 1, § 1, van het ontwerp, zijn aangewezen op het procédé van de groepering, als bedoeld in artikel 1, § 2, van het ontwerp. Het al dan niet voldoen aan de voorwaarden welke worden opgesomd in artikel 1, § 1, van het ontwerp, is met andere woorden determinerend voor het toe te passen regime van erkenning van de representativiteit, zodat de problematiek van de gelijkheid en de niet-discriminatie ook vanuit die optiek aan gewicht wint.